

Schülerbogen (arabisch)

Angaben zur Schülerin / zum Schüler ()	
<i>Bitte lassen Sie sich beim Ausfüllen helfen und füllen Sie den Bogen mit lateinischen Schrift aus! Vielen Dank!</i>	
الشهرة	Name:
الاسم	Vorname:
الجنس	Geschlecht: <input type="radio"/> männlich <input type="radio"/> weiblich
تاريخ الولادة	Geburtsdatum: Geburtsort: مكان الولادة
لغة العائلة	Familiensprache:
بلد الاصل	<i>Nur bei nicht-deutscher Staatsbürgerschaft auszufüllen:</i> في المانيا منذ
	Herkunftsland: In Deutschland seit:
الشارع	Straße:
البلدة	Wohnort:
رقم الهاتف	Telefonnummer:
دخول المدرسة مبكرا	Vorzeitige Einschulung: <input type="radio"/> ja () نعم <input type="radio"/> nein () لا
الديانة	Religion: <input type="radio"/> katholisch () <input type="radio"/> evangelisch () <input type="radio"/> muslimisch ()
	<input type="radio"/> andere (): _____
	<input type="radio"/> Teilnahme am Religionsunterricht () : <input type="radio"/> ev. () <input type="radio"/> kath. ()
	<input type="radio"/> Keine Teiln. am Religionsunterricht ()
سبب تغيير المدرسة	Grund des Schulwechsels (Angabe freiwillig):
Angaben zu den Erziehungsberechtigten:	
اولياء الامر	
اسم الرالدة	Name der Mutter:
عنوان الوالدة	Adresse der Mutter:
بريده الالكتروني	E-Mail-Kontakt:
رقم الهاتف للحالة الطارئة	Telefonnummer im Notfall:
بلد الاصل	<i>Nur bei nicht-deutscher Staatsbürgerschaft auszufüllen:</i>
	Herkunftsland: In Deutschland seit:
اسم وشهرة الاب	Name des Vaters:
عنوان الاب	Adresse des Vaters:
بريده الالكتروني	E-Mail-Kontakt:
رقم الهاتف للحالة الطارئة	Telefonnummer im Notfall:
بلد الاصل	<i>Nur bei nicht-deutscher Staatsbürgerschaft auszufüllen:</i>
	Herkunftsland: In Deutschland seit:
الوالدين	Eltern: <input type="radio"/> منفصلين <input type="radio"/> getrennt lebend ()
	<input type="radio"/> مطلقين <input type="radio"/> geschieden ()
اولياء الامر الاب والام معاً	Sorgerecht (): <input type="radio"/> الاب <input type="radio"/> الام
	<input type="radio"/> beide () <input type="radio"/> Vater () <input type="radio"/> Mutter ()
	<input type="radio"/> Sorgerechtserklärung liegt vor ()
	Als erziehungsberechtigt gilt (bei Alleinerziehenden z. B. Lebensgefährte):
	<small>O schriftliche Nachweise liegen vor O werden nachgereicht O erhalten am: _____</small>
الاسم	Name:
هاتف لحالة طارئة	Notfallnummern (mit Funktion angeben z. B. Oma, Nachbar, etc.):
نمرة للجدة او الجارة	
Weitere Angaben zum Kind:	
ان ولدنا يزور الحضنة	Mein Kind besuchte den Kindergarten ():
التدخل المبكر	<input type="radio"/> Frühförderung – Gründe () : _____ الاسباب
علاج النطق	<input type="radio"/> Sprachförderung/Logopädie – Gründe () : _____ الاسباب

	O Motorische Förderung/Ergotherapie - Gründe (الأسباب):
ولدنا ياخذ الباص	Mein Kind fährt mit dem Bus (): _____ Haltestelle (): _____ موقف الباص
معلومات اختيارية حساسية، مرض تلف في السمع او النطق الإدوية التي تؤخذ بانتظام	Freiwillige Angaben (): Allergien/Krankheiten (): _____ Beeinträchtigungen: z. B. Hör-/Seh-/Sprachbeeinträchtigungen (): _____ _____ Regelmäßig einzunehmende Medikamente (): _____ Besonderheiten (): _____ مميزات خاصة
Fotografien/Schülerarbeiten: Fotografien durch Lehrer/innen / Betreuer/innen Wir sind damit einverstanden, dass die Lehrer/Innen / Betreuer/innen Fotos unseres Kindes im schulischen Alltag, auf Ausflügen, Festen, Aktionen, Klassenfahrten etc. anfertigen, diese Fotos in der Schule ausstellen und für Eltern in der Klasse zugänglich machen. Eine Weitergabe digitaler Aufnahmen durch die Schule geschieht nicht.	
نوافق ان تاخذ المدرسة صوراً لولدنا في اطار الرحلات المدرسية او ما يشابه لعرضها في المدرسة او السماح لبقية الاهل بروءيتها	
Internet und sonstige Publikationen: Wir sind damit einverstanden, dass besonders herausragende Leistungen (wie eigenes Gedicht, Bauwerk, gemaltes Bild etc.) im Schulhaus, auf der Homepage, in der Zeitung, etc.) veröffentlicht werden dürfen.	
نوافق ان تعرض اعمال ولدنا المدرسية المميزة والناجحة في جريدة المدرسة او على صفحة المدرسة الالكترونية	
يهمني هذا الامر مدرسة بعد الظهر	Ich habe Interesse an der (): _____ حتى الساعة الثالثة او الخامسة بعد الظهر <input type="checkbox"/> Freiwilligen Ganztagschule bis 15.00 Uhr / bis 17.00 Uhr (): _____ <input type="checkbox"/> Mein Kind geht nach der Schule in folgende () Ganztageseinrichtung: _____
Von der Schule auszufüllen: Angaben durch Geburtsurkunde bestätigt: <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> wird nachgereicht Anmerkungen: z. B. <input type="checkbox"/> Aussiedler <input type="checkbox"/> Asylbewerber Zuzugsjahr: _____ Sorgerechtsbescheinigung vorgelegt: <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein Die Datenschutzerklärung wurde ausgehändigt. <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein Sonstiges: _____	
Besuch der Grundschule Freisen/Oberkirchen ab ____ . ____ .20____ Bisher besuchte Schule: _____ Die Abmeldung an der bisher besuchten Schule erfolgte am: _____	
Alle Änderungen persönlicher Daten teile ich der Schule unverzüglich	

اعلم المدرسة بكل تغيير على الصعيد الشخصي

mit.

Freisen-Oberkirchen, den ____ . ____ .20 ____

1. Erziehungsberechtigte/r: _____
2. Erziehungsberechtigte/r: _____

Schulleitung/Lehrkraft/Sekretariat: _____